



الإنترنت والألعاب

الحسابات والأجهزة ومفردات اللعب.

الإنترنت

интернёт	الإنترنت	пароль	كلمة المرور	приложение	تطبيق
сайт	موقع	логин	اسم الدخول	сеть	شبكة
ссылка	رابط	аккаунт	حساب	поиск	بحث
почта	بريد إلكتروني	пользователь	مستخدم	настройки	إعدادات

أفعال تستعملها

скачать	ينزل	нажать	ينقر، يضغط
загрузить	يرفع (إلى الإنترنت)، يحمل	включить	يشغل
обновить	يحدث	выключить	يطفىئ
удалить	يحذف	подписаться	يشترك
сохранить	يحفظ	зарегистрироваться	يسجل
отправить	يرسل	войти / выйти	يسجل الدخول / يسجل الخروج

الأجهزة

компьютер	حاسوب	мышка	فأرة
ноутбук	حاسوب محمول	наушники	سماعات رأس
экран	شاشة	зарядка	شاحن
клавиатура	لوحة المفاتيح	телефон	هاتف

الألعاب

игра	لعبة	задание	مهمة	поражение	هزيمة
игрок	لاعب	оружие	سلاح	выиграть	يفوز
уровень	مستوى	команда	فريق	проиграть	يخسر
персонаж	شخصية	победа	فوز	сохранение	حفظ اللعبة

كيف تقولها

Ты в сети?	هل أنت متصل؟	У меня плохо работает интернет.	الإنترنت عندي ضعيف.
Давай сыграем!	هيا نلعب!	Напиши мне в чате.	اكتب لي في الدردشة.
		Я играю в эту игру каждый день.	ألعب هذه اللعبة كل يوم.

играть в أم играть на؟

والرياضات تأخذ + играть в: النصب: игра в футбол، игра в шахматы. أما الآلات الموسيقية فتأخذ играть на: الحلة الحرفية +
الألعاب
وقلب هذين التركيبين من أكثر ما يزل به المتعلمون، ولا يكاد يمر دون أن يلاحظ. игра на гитаре: الحلة الحرفية +



الحديث مع الناس على الإنترنت

دردشة الغرف ومصطلحات الألعاب وكيف تكون لاعباً يريده الفريق.

الحضور والمغادرة

всем привёт	مرحباً للجميع	го	هيا بنا (من go)	я отойдú	سأغيب قليلاً
хай	هاي (مستعارة)	дава́й	هيا / إلى اللقاء	я верну́лся	لقد عدت
здорово	يا هلا (عامية)	подожди́	مهلاً	всем пока́	وداعاً جميعاً
я в игре́	أنا في اللعبة	секúнду	ثانية واحدة	до за́втра	إلى الغد

مصطلحات اللاعبين

ка́тка	مباراة، جولة	новичо́к	مبتدئ	фарм	جمع الموارد
ла́ги	تباطؤ الشبكة	про́фи	محترف	босс	زعيم
ла́гает	يتباطأ الاتصال	чи́тер	غشاش	обно́ва	تحديث
пинг	بينغ	лут	غنائم	кося́к	هفوة، غلطتي

اللعب كفريق

сза́ди!	من خلفك!	атаку́й	اهجم	жди	انتظر
помоги́!	ساعدني!	отхо́дим	نتراجع	гото́в?	جاهز؟
идú	في الطريق	враг	عدو		
прикро́й	غطني	сою́зник	حليف		

التعامل بروح رياضية

молоде́ц	أحسننت	извини́	آسف
кру́то	رائع	спс	شكراً (спаси́бо)
хорошо́ сыгра́л	أحسننت اللعب	пж	من فضلك (пожа́луйста)
не пережива́й	لا تقلق	норм	لا بأس، عادي
мой кося́к	غلطتي	гг	مباراة جيدة، gg

جمل كاملة

Кто хо́чет игра́ть?	من يريد أن يلعب؟	Извини́, у меня́ ла́ги.	آسف، شبكتي تتباطأ.
Я на пять мину́т отойдú.	سأغيب خمس دقائق.	Хорошо́ сыгра́ли, всем спаси́бо!	أحسنتم اللعب، شكراً للجميع!
		Дава́й ещё одну́ ка́тку.	هيا نلعب جولة أخرى.

الروسية المكتوبة تموج بالاختصارات

ويستعمل اللاعبون الروس أيضاً الاختصارات اللاتينية. нормáльно بدل норм، пожа́луйста بدل пж، спаси́бо بدل спс نفسها التي يستعملها الجميع — gl hf و afk و gg — فسترى الأبجديتين في سطر دردشة واحد. ولا يصلح شيء من هذا في حديث موجة إلى من تخاطبه بضمير .Вы